



ING Management Services, s. r. o.

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2013



Úvodní slovo	3
O ING	5
ING a společenská odpovědnost	6
Základní informace o společnosti	7
Účetní závěrka	8
Zpráva představenstva o vztazích mezi ING Management Services, s. r. o. a propojenými osobami za rok 2013	26
Zpráva auditora	43
Kontakty	46

Vážení partneři, klienti, kolegové, přátelé,

rok se s rokem sešel a opět jsme pro vás v rámci výroční zprávy společnosti ING Management Services, s.r.o., připravili shrnutí těch nejzajímavějších aktivit a novinek pojišťovací části ING v České republice. I díky službám, které ING Management Services poskytuje ostatním společnostem ve skupině, se nám v roce 2013 podařilo dosáhnout řady úspěchů. ING Management Services je servisní organizací, která zajišťuje podpůrné činnosti pro jednotlivé entity ING, jež se zabývají pojišťovnictvím a penzijním spořením v České republice a na Slovensku, ale i IT Hub, který poskytuje IT služby všem zemím našeho regionu.

Úspěchy a plány ING Pojišťovny

Svoji pevnou pozici na pojišťovacím trhu potvrdila ING i v loňském roce hned dvěma úspěchy v prestižní soutěži Fincentrum Banka roku. ING Životní pojišťovna a ING Penzijní fond – nyní ING Penzijní společnost – obsadily ve dvanáctém ročníku dvě druhá místa, a to v kategoriích Penzijní fond roku a Životní pojištění roku s produktem ING Smart. Výsledky soutěže každý rok netrpělivě očekáváme a máme velkou radost, že i loni byla naše práce odborníky oceněna.

Jak možná tušíte, v příštím roce vás již pravděpodobně nebudeme informovat o úspěších a plánech ING, ale o značce zbrusu nové. V říjnu loňského roku jsme totiž ohlásili přejmenování evropské pojišťovací části ING, evropské ING Investment Management a holandské Nationale-Nederlanden na NN. Rebranding bude probíhat pozvolna a jeho start je plánován společně s naším vstupem na burzu. Nový název NN odkazuje na 170letou tradici holandského pojišťovnictví, ale zároveň splňuje požadavky moderní a mezinárodní značky, a proto jsem přesvědčená, že přejmenování bude pro naši společnost úspěšným krokem kupředu.

Novinky a inovace

Pevně věřím, že kvalitu našich produktů oceňují vedle odborníků i samotní zákazníci, jejichž spokojenost je pro nás klíčová. I proto kontinuálně pracujeme na zlepšování našich produktů; například naše životní pojištění ING Smart od loňského roku kryje všechny tři stupně invalidity a odměňuje věrné klienty speciálním bonusem. Nejvýznamnější změnou v oblasti penzí se stala samozřejmě transformace ING Penzijního fondu na ING Penzijní společnost, a.s., která do roku 2013 vstoupila jako součást třetího pilíře důchodové reformy. V oblasti péče o klienty jsme navázali na stávající bohaté portfolio aktivit a úspěšné internetové projekty (například unikátní pojištění pro ženy For You) a spustili jsme on-line prodej Doplnkového penzijního spoření. ING spustila také Servisní portál, který klientům šetří čas i peníze a umožňuje jim spravovat své penzijní účty a účty životního pojištění z pohodlí domova. Působení ING v on-line prostředí doplnilo také spuštění webových stránek ve verzi pro slabozraké.

ING Management Services, s.r.o.

Společnost ING Management Services, s.r.o., dosáhla v roce 2013 ztráty ve výši 18 milionů Kč, přičemž v roce předešlém vykázala zisk 26 milionů Kč. Rovněž aktiva společnosti v porovnání s rokem 2012 poklesla, a to o 227 milionů na 1 114 milionů korun. Důvodem poklesu zisku a hodnoty aktiv je zejména tvorba opravných položek k majetku společnosti.

Rok plný očekávání

Do nového roku jsme vstoupili s řadou plánů a plní energie k realizaci stanovených cílů. Makroekonomické prognózy hovoří v náš prospěch a pro letošní i příští rok je očekáván ekonomický růst. Věřím proto, že rok 2014 bude příznivý i pro naši práci a bude se nám nadále dařit uspokojovat potřeby našich klientů k jejich plné spokojenosti. V závěru bych všem našim partnerům i klientům ráda popřála mnoho úspěchů a naší spolupráci vzájemnou prospěšnost i další zajímavé zkušenosti.



Renata Mrázová

jednatel ING Management Services, s.r.o.

ING je globální finanční skupina holandského původu se zkušenostmi a bohatou tradicí od roku 1845 v oblasti bankovníctví, investování, životního pojištění a penzijního připojištění. Působí ve více než 40 státech světa, zaměstnává přes 84 000 zaměstnanců a pomáhá řídit finanční budoucnost zhruba 61 milionům klientů.

ING v České republice

Finanční skupina ING vstoupila na český trh v roce 1991 a od počátku svého působení patří mezi přední subjekty ve všech oblastech, v nichž v České republice působí. Pojišťovací část ING poskytuje finanční servis jak individuálním, tak i korporátním klientům, kteří si mohou vybrat ze široké škály produktů.

- › Životní pojištění – ING Životní pojišťovna N.V., pobočka pro Českou republiku
- › Soukromé zdravotní pojištění – ING pojišťovna, a.s.
- › Penzijní připojištění a doplňkové penzijní spoření – ING Penzijní společnost, a.s.
- › Investice – ING Investment Management (C.R.), a.s.

Společenská odpovědnost je důležitou součástí strategie celé ING Group. Zatímco bankovní část ING se vloni stejně jako v předchozích letech zaměřila především na pomoc dětem v rámci programu ING Chances for Children (ING Šance pro děti), jednotlivé země pojišťovací části ING se soustředily na lokální charitativní projekty.

V České republice se pojišťovací část ING v roce 2013 věnovala především spolupráci s Domovem Sue Ryder a chráněnou dílnou Letohrádek Vendula. Domov Sue Ryder ING podpořila nejen účastí svých zaměstnanců na charitativním pochodu Midnight Walk či fotbalovém turnaji Sue Ryder Cup 2013, ale také konkrétním finančním příspěvkem ve výši 35 000 korun. V rámci dlouholeté spolupráce s Letohrádkem Vendula pojišťovací část ING v loňském roce odebrala z této chráněné dílny zboží ve výši téměř 100 tisíc korun ať už v souvislosti s akcemi pro zaměstnance či soukromými objednávkami zaměstnanců v době Vánoc. Za zmínku jistě stojí i nefinanční spolupráce s nadačním fondem Dobrý Anděl, jehož propagaci pojišťovací část ING věnuje nemalý prostor v interní komunikaci.

Další velice důležitou oblastí charitativního působení ING je projekt For You, který je zaměřen na prevenci a léčbu rakoviny prsu a ženských pohlavních orgánů. Za rok 2013 bylo na charitativní účely věnováno více než 1,2 milionu korun, především prostřednictvím dílčích osvětových projektů „Plaveme prsa“, „Ruce na prsa“ a „Nejde jen o prsa“. Kromě těchto akcí se ING Životní pojišťovna N.V., pobočka pro Českou republiku stala i generálním partnerem akce Jarmark OnaDnes, který probíhá třikrát za rok. Výtěžek ze souvisejících aukcí, do nich věnovali oblečení i zaměstnanci ING, tradičně putuje na účet Nadace Terezy Maxové dětem.

V loňském roce se pojišťovací část ING také zapojila do projektu Charitky, který podporuje rozvoj talentovaných dětí ze znevýhodněných sociálních skupin. Konkrétně podpořila Nadaci Archa Chantal, která za věnované prostředky darovala dětskému oddělení nemocnice Kolín vánoční stromeček a pod něj spoustu dárků.

V neposlední řadě je třeba zmínit i firemní dobrovolnictví, které je v pojišťovací části ING využíváno jako nástroj team-buildingu. V roce 2013 se dobrovolnictví zúčastnilo 56 zaměstnanců, kteří dohromady odpracovali 448 hodin, a to ve prospěch chráněné dílny Letohrádku Vendula, kojeneckého ústavu v Krči, dětského domova Býchory či v rámci akce „balení dárků pro děti z dětských domovů“.

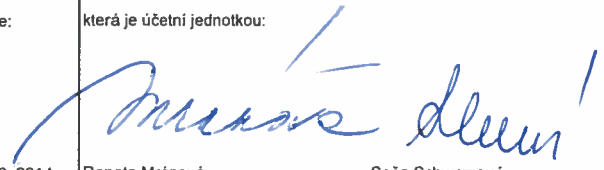
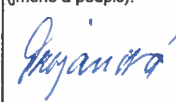
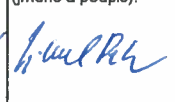
Obchodní jméno	ING Management Services, s. r. o.
Právní forma	Společnost s ručením omezeným
Sídlo	Nádražní 344/25, 150 00 Praha 5 - Smíchov
IČO	645 73 729
Údaj o zápisu v obchodním rejstříku	Společnost je zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 41678
Základní kapitál	727 900 000 Kč
Zakladatel a společník	ING Continental Europe Holdings B. V., Amstelveenseweg 500, 1081KL Amsterdam, Nizozemské království
Auditor	Ernst & Young Audit, s.r.o.
Jednatelé k 31. 12. 2013	Renata Mrázová Soňa Schwarzová Martin Horčíčka

Účetní závěrka




ING Management Services, s. r. o.

Označ.	A K T I V A	Běžné účetní období		Min.účetní období	
		Brutto	Korekce	Netto	Netto
	AKTIVA CELKEM	2 177 707	-1 063 263	1 114 444	1 341 720
B.	Dlouhodobý majetek	1 569 474	-1 056 050	513 424	484 801
B.I.	Dlouhodobý nehmotný majetek	1 037 091	- 626 756	410 335	311 350
B.I.3.	Software	752 478	- 529 815	222 663	80 976
4.	Ocenitelná práva	174 995	- 96 941	78 054	82 358
7.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	109 618		109 618	148 016
B.II.	Dlouhodobý hmotný majetek	532 383	- 429 294	103 089	173 451
B.II.1.	Pozemky	3 046	- 3 046		3 046
2.	Stavby	186 649	- 130 661	55 988	86 507
3.	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	339 304	- 295 587	43 717	80 529
6.	Jiný dlouhodobý hmotný majetek	83		83	83
7.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	3 301		3 301	3 286
C.	Oběžná aktiva	573 174	- 7 213	565 961	836 063
C.II.	Dlouhodobé pohledávky	185 398		185 398	172 410
C.II.7.	Jiné pohledávky	154 785		154 785	145 491
8.	Odložená daňová pohledávka	30 613		30 613	26 919
C.III.	Krátkodobé pohledávky	141 299	- 7 213	134 086	168 350
C.III.1.	Pohledávky z obchodních vztahů	33 311	- 7 213	26 098	88 774
6.	Stát – daňové pohledávky	18 414		18 414	8 199
7.	Krátkodobé poskytnuté zálohy	8 510		8 510	14 665
8.	Dohadné účty aktivní	76 542		76 542	53 012
9.	Jiné pohledávky	4 522		4 522	3 700
C.IV.	Krátkodobý finanční majetek	246 477		246 477	495 303
C.IV.1.	Peníze	394		394	303
2.	Účty v bankách	246 083		246 083	495 000
D.I.	Časové rozlišení	35 059		35 059	20 856
D.I.1.	Náklady příštích období	35 059		35 059	20 856

Označ.	PASIVA	Běžné období	Minulé období
	PASIVA CELKEM	1 114 444	1 341 720
A.	Vlastní kapitál	767 723	863 004
A.I.	Základní kapitál	727 900	727 900
A.I.1.	Základní kapitál	727 900	727 900
A.II.	Kapitálové fondy	490 899	568 044
A.II.2.	Ostatní kapitálové fondy	490 899	568 044
A.III.	Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku	12 200	10 879
A.III.1.	Zákonný rezervní fond/Nedělitelný fond	12 200	10 879
A.IV.	Výsledek hospodaření minulých let	- 445 140	- 470 243
A.IV.2.	Neuhrazená ztráta minulých let	- 445 140	- 470 243
A.V.	Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-)	- 18 136	26 424
B.	Cizí zdroje	346 721	478 716
B.I.	Rezervy	18 523	26 894
B.I.1.	Rezervy podle zvláštních právních předpisů	2 538	110
3.	Rezerva na daň z příjmů		10 928
4.	Ostatní rezervy	15 985	15 856
B.II.	Dlouhodobé závazky	154 785	145 493
B.II.9.	Jiné závazky	154 785	145 493
B.III.	Krátkodobé závazky	173 413	306 329
B.III.1.	Závazky z obchodních vztahů	5 600	33 549
5.	Závazky k zaměstnancům	5 109	6 184
6.	Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	2 654	2 523
7.	Stát – daňové závazky a dotace	1 178	1 812
8.	Krátkodobé přijaté zálohy	5 539	2 005
10.	Dohadné účty pasivní	149 324	256 058
11.	Jiné závazky	4 009	4 198

Sestaveno dne:	Podpis statutárního orgánu nebo fyzické osoby, která je účetní jednotkou:	Osoba odpovědná za účetnictví (jméno a podpis):	Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno a podpis):
6. 6. 2014	 Renata Mrázová	 Alena Trojanová	 Petr Hejhal
	Soňa Schwarzová		

Označ.	text	Skutečnost v účet. obd.	
		sledovaném	minulém
II.	Výkony	549 024	617 420
II.1.	Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	549 024	617 420
B.	Výkonová spotřeba	262 004	299 121
B.1.	Spotřeba materiálu a energie	4 748	14 305
B.2.	Služby	257 256	284 816
+	Přidaná hodnota	287 020	318 299
C.	Osobní náklady	131 383	112 144
C.1.	Mzdové náklady	100 069	87 679
C.3.	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	28 698	22 167
C.4.	Sociální náklady	2 616	2 298
D.	Daně a poplatky	1 082	624
E.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	120 052	153 480
III.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	106	8
III.1	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	106	
III.2	Tržby z prodeje materiálu		8
F.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu		8
F.2.	Prodaný materiál		8
G.	Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období	18 190	15 007
IV.	Ostatní provozní výnosy	702	5 565
H.	Ostatní provozní náklady	30 071	7 913
* Provozní výsledek hospodaření		- 12 950	34 696
X.	Výnosové úroky	118	971
N.	Nákladové úroky		3
XI.	Ostatní finanční výnosy	12 444	5 858
O.	Ostatní finanční náklady	8 457	9 849
* Finanční výsledek hospodaření		4 105	- 3 023
Q.	Daň z příjmů za běžnou činnost	9 291	5 249
Q.1.	– splatná	12 985	9 684
Q.2.	– odložená	- 3 694	- 4 435
** Výsledek hospodaření za běžnou činnost		- 18 136	26 424
*** Výsledek hospodaření za účetní období (+/-)		- 18 136	26 424
**** Výsledek hospodaření před zdaněním		- 8 845	31 673

Sestaveno dne:	Podpis statutárního orgánu nebo fyzické osoby, která je účetní jednotkou:	Osoba odpovědná za účetnictví (jméno a podpis):	Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno a podpis):
6. 6. 2014	 Renata Mrázová Soňa Schwarzová	 Alena Trojanová	 Petr Hejhal

Příloha účetní závěrky

za rok končící 31. prosincem 2013 (v tisících Kč)

1. CHARAKTERISTIKA A HLAVNÍ AKTIVITY

Vznik a charakteristika společnosti

ING Management Services, s.r.o. („společnost“) vznikla 4. prosince 1995.

Předmětem činnosti společnosti je:

- činnost účetních poradců, vedení účetnictví, vedení daňové evidence;
- činnost podnikatelských, finančních, organizačních a ekonomických poradců;
- poradenská činnost v oblasti služeb;
- zprostředkovatelská činnost v oblasti služeb;
- propagační a reklamní činnost;
- koupě zboží za účelem jeho dalšího prodeje a prodej;
- činnost realitní kanceláře;
- marketingová činnost;
- zpracování dat, služby databank, správa sítí;
- poskytování software a poradenství v oblasti hardware a software.

Vlastníci společnosti

Jediným společníkem společnosti je ING Continental Europe Holdings B.V., Amsterdam, Amstelveenseweg 500, 1081 KL Nizozemské království.

Sídlo společnosti

ING Management Services, s.r.o.
Nádražní 344/25, PSČ 150 00
Praha 5 – Smíchov
Česká republika

Identifikační číslo 645 73 729

Orgány společnosti

Jednatelé
Renata Mrázová
Soňa Schwarzová
Martin Horčíčka

Změny v obchodním rejstříku

Ke dni 16. srpna 2013 ukončil funkci jednatele Marco Adriaan Fredriks. Dne 24. dubna 2013 a 1. srpna 2013 se jednatelem stali Soňa Schwarzová a Martin Horčíčka.

Způsob jednání za společnost

Jménem společnosti jednají vždy dva jednatele společně.

Organizační struktura

ING Management Services, s.r.o. je servisní společnost, která vykonává podpůrné činnosti pro ostatní společnosti skupiny ING Group Česká Republika a Slovenská Republika.

Skládá se z následujících oddělení:

- › Marketing
- › Finance
- › Technické oddělení
- › Informační technologie
- › Personální oddělení
- › Interní audit
- › Administrativní podpora
- › Právní oddělení
- › Pojistná matematika
- › Divize služeb klientům

Společnost zřídila v roce 2002 organizační složku ve Slovenské republice. Tato skutečnost byla zapsána do obchodního rejstříku Slovenské republiky dne 28. ledna 2003.

Účetní závěrka organizační složky je součástí účetní závěrky ING Management Services, s.r.o.

Základní informace o organizační složce

Obchodní jméno: ING Management Services, s.r.o., organizační složka, zapsaná v Obchodním rejstříku Okresního soudu Bratislava I, oddíl Po, vložka č. 1065/B

Den zápisu: 28. ledna 2003

Právní forma: Organizační složka zahraniční právnické osoby

Sídlo: Trnavská cesta 50/B, Bratislava, PSC 821 02

IČO: 31 81 44 33

Předmět činnosti organizační složky:

- › činnost účetních poradců;
- › činnost organizačních a ekonomických poradců;
- › poradenská činnost v rozsahu volné živnosti;
- › zprostředkovatelská činnost v rozsahu volné živnosti;
- › koupě zboží za účelem jeho dalšího prodeje konečnému spotřebiteli (maloobchod) v rozsahu volné živnosti;
- › koupě zboží za účelem jeho dalšího prodeje jiným provozovatelům (velkoobchod) v rozsahu volné živnosti;
- › pronájem a správa nemovitostí s poskytováním souvisejících služeb;
- › vedení účetnictví;
- › automatické zpracování dat;
- › služby databank;
- › správa sítí;
- › marketingová činnost, reklamní a propagační činnost.

Vedoucí organizační složky: Juraj Dlhopolček
Dušan Quis

Způsob jednání: Organizační složku zastupují a podepisují se za ni vedoucí organizační složky samostatně.

2. ZÁSADNÍ ÚČETNÍ POSTUPY POUŽÍVANÉ SPOLEČNOSTÍ

Příložená účetní závěrka byla připravena podle zákona o účetnictví a prováděcí vyhlášky k němu ve znění platném pro rok 2013 a 2012.

Způsoby oceňování, které společnost používala při sestavení účetní závěrky za rok 2013 a 2012 jsou následující.

a) Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je evidován v pořizovací ceně, která obsahuje cenu pořízení a náklady s pořízením související. Dlouhodobý hmotný majetek v pořizovací ceně do 40 tis. Kč a dlouhodobý nehmotný majetek v pořizovací ceně do 60 tis. Kč je účtován do nákladů v roce pořízení.

V následující tabulce jsou uvedeny metody a doby odpisování podle skupin majetku:

Majetek	Metoda	Doba odpisování
Budovy, stavby a technická zhodnocení	Lineární	12 – 50 let
Stroje a přístroje	Lineární	3 – 6 let
Inventář	Lineární	6 let
Zřizovací výdaje	Lineární	5 let
Ocenitelná práva	Lineární	50 let
Software (mimo Peoplesoftu)	Lineární	3 – 4 roky
Peoplesoft	Lineární	8 let

Technická zhodnocení na najatém hmotném majetku jsou odpisována lineární metodou po dobu trvání nájemní smlouvy nebo po dobu odhadované životnosti, a to vždy po dobu, která je kratší.

V případě dočasného snížení hodnoty hmotného a / nebo nehmotného majetku je účtována opravná položka na vrub nákladů.

b) Finanční majetek

Krátkodobý finanční majetek tvoří ceniny, peníze v hotovosti a na bankovních účtech.

c) Pohledávky

Pohledávky se oceňují jmenovitou hodnotou. Společnost stanoví opravné položky k pochybným pohledávkám na základě vlastní analýzy platební schopnosti svých zákazníků a věkové struktury pohledávek.

d) Rezervy

Rezerva na daň z příjmů

Rezervu na daň z příjmů vytváří společnost vzhledem k tomu, že okamžik sestavení účetní závěrky předchází okamžiku stanovení výše daňové povinnosti. V následujícím účetním období společnost rezervu rozpustí a zaúčtuje zjištěnou daňovou povinnost.

Rezervy na rizika a ztráty

Společnost vytváří rezervy na soudní a jiné spory, u kterých je pravděpodobnost, že společnost tento spor nevyhraje, vyšší než 50 % a je možné spolehlivě stanovit vyšší potenciálního plnění.

Ostatní rezervy

Společnost vytváří rezervy v případech, kdy lze s vysokou mírou pravděpodobnosti stanovit titul, výši a termín plnění při dodržení věcné a časové souvislosti.

e) Přepočty cizích měn

Společnost používá pro přepočet cizích měn denní kurz České národní banky (ČNB). V průběhu roku se účtuje o přepočtu cizích měn i o realizovaných kurzových ziscích a ztrátách.

Aktiva a pasiva v zahraniční měně jsou k rozvahovému dni přepočítávána podle kurzu devizového trhu vyhlášeného ČNB. Nerealizované kurzové zisky a ztráty jsou zachyceny ve výsledku hospodaření.

f) Najatý majetek

Společnost účtuje o najatém majetku tak, že zahrnuje leasingové splátky do nákladů rovnoměrně po dobu trvání pronájmu. Při ukončení nájmu u finančního leasingu a uplatnění možnosti odkupu je předmět leasingu zařazen v kupní ceně.

g) Daň z příjmů

Daň z příjmů za dané období se skládá ze splatné daně a ze změny stavu v odložené dani.

Splatná daň zahrnuje daň z příjmu zaplacenou v daném účetním období a veškeré doměrky a vratky za minulá období. Odhad daně vypočtený z daňového základu s použitím daňové sazby platné v poslední den účetního období je vykázán jako rezerva na daň z příjmů (viz bod 2.d).

Odložená daň vychází z veškerých dočasných rozdílů mezi účetní a daňovou hodnotou aktiv a pasiv, případně dalších dočasných rozdílů (daňová ztráta), s použitím očekávané daňové sazby platné pro období, ve kterém budou tyto rozdíly realizovány.

O odložené daňové pohledávce se účtuje pouze tehdy, je-li pravděpodobné, že bude v následujících účetních obdobích uplatněna.

h) Vlastní kapitál

Základní kapitál společnosti se vykazuje ve výši zapsané v obchodním rejstříku městského soudu. Ostatní kapitálové fondy jsou tvořeny peněžními či nepeněžními vklady nad hodnotu základního kapitálu. Podle obchodního zákoníku společnost vytváří rezervní fond ze zisku.

i) Závazky, úvěry a finanční výpomoci

Dlouhodobé i krátkodobé závazky se vykazují ve jmenovitých hodnotách. Společnost klasifikuje část dlouhodobých závazků, bankovních úvěrů a finančních výpomocí, jejichž doba splatnosti je kratší než jeden rok vzhledem k datu účetní závěrky, jako krátkodobé.

j) Účtování výnosů a nákladů

Výnosy a náklady se účtují časově rozlišené, tj. do období, s nímž věcně i časově souvisejí.

k) Konsolidace

V souladu s ustanovením §62 odst. 5 vyhlášky č. 500/2002 Sb. („vyhlášky“) je účetní závěrka společnosti zahrnuta do konsolidované účetní závěrky společnosti ING CONTINENTAL EUROPE HOLDINGS B.V. se sídlem v Nizozemském království.

Informace o nákladech na odměnu auditorovi jsou uvedeny v účetní závěrce na konsolidované úrovni skupiny ING Group.

l) Vedení účetnictví organizační složky a základní účetní postupy používané organizační složkou

Účetnictví organizační složky je vedeno odděleně od účetnictví zřizovatele organizační složky. Účetní operace týkající se organizační složky jsou evidovány v měně EUR.

K datu účetní závěrky jsou peněžní položky rozvahy, pohledávky a závazky zaúčtovány do účetnictví zřizovatele organizační složky kurzem ČNB platným k datu účetní závěrky. Položky majetku a vlastního kapitálu jsou přeceněny historickým kurzem. Položky výkazu zisku a ztráty jsou účtovány do účetnictví zřizovatele kurzem platným k datu transakce.

Výše popsané účetní postupy jsou používány též organizační složkou.

m) Leasing

Společnost účtuje o najatém majetku tak, že zahrnuje leasingové splátky do nákladů a aktivuje v případě finančního leasingu příslušnou hodnotu najatého majetku v době, kdy smlouva o nájmu končí a uplatňuje se možnost nákupu. Splátky nájemného hrazené předem se časově rozlišují.

3. DLOUHODOBÝ MAJETEK

a) Dlouhodobý nehmotný majetek

	Ocenitelná práva	Software	Nedokončený dl. nehm. majetek	Celkem
Pořizovací cena				
Zůstatek k 1. 1. 2013	174 995	560 280	148 016	883 291
Přírůstky	--	--	163 200	163 200
Úbytky (vyřazení)	--	-9 400	--	-9 400
Přeúčtování	--	201 598	-201 598	--
Zůstatek k 31. 12. 2013	174 995	752 478	109 618	1 037 091
Oprávký				
Zůstatek k 1. 1. 2013	30 726	479 304	--	510 030
Odpisy	3 520	58 087	--	61 607
Oprávký k úbytkům	--	- 7 576	--	-7 576
Celkem oprávký k 31. 12. 2013	34 246	529 815	--	564 061
Opravné položky k 1. 1. 2013	61 911	--	--	61 911
Růst opravné položky	784	--	--	784
Opravné položky k 31. 12. 2013	62 695	--	--	62 695
Celkem oprávký a opravné položky k 31. 12. 2013	96 941	529 815	--	626 756
Zůst. hodnota k 1. 1. 2013	82 358	80 976	148 016	311 350
Zůst. hodnota k 31. 12. 2013	78 054	222 663	109 618	410 335

Nedokončený dlouhodobý majetek představuje zejména pořizovací náklady účetního systému Peoplesoft 9.1, který bude dále pronajímán společností ve skupině ING.

Opravná položka k ocenitelným právům představuje snížení hodnoty věcného břemene týkajícího se budovy v ulici Jesenského v Bratislavě.

b) Dlouhodobý hmotný majetek

	Jiný dlouh. hmot. majetek	Pozemky	Stavby	Stroje a zařízení	Inventář	Vozidla	Nedokon- čený dlouh. hmotn. majetek	Celkem
Pořizovací cena								
Zůstatek k 1. 1. 2013	83	3 046	178 397	292 674	48 198	306	3 286	525 990
Přírůstky	--	--	8 252	8 520	1 612	2 015	11 295	31 694
Úbytky (vyřazení)	--	--	--	-4 551	-351	-	-20 399	-25 301
Přeúčtování	--	--	--	-9 119	--	--	9 119	--
Zůstatek k 31. 12. 2013	83	3 046	186 649	287 524	49 459	2 321	3 301	532 383
Oprávký								
Zůstatek k 1. 1. 2013	--	--	70 105	221 068	39 275	306	--	330 754
Odpisy	--	--	16 781	35 585	3 880	375	--	56 621
Oprávký k úbytkům (vyřazení)	--	--	--	-4 551	-351	--	--	-4 902
Celkem oprávký k 31. 12. 2013	--	--	86 886	252 102	42 804	681	--	382 473
Opravné položky k 1. 1. 2013	--	--	21 785	--	--	--	--	21 785
Růst opravné položky	--	3 046	21 990	--	--	--	--	25 036
Opravné položky k 31. 12. 2013	--	3 046	43 775	--	--	--	--	46 821
Celkem oprávký a opravné položky k 31. 12. 2013	--	3 046	130 661	252 102	42 804	681	--	429 294
Zůst. hodnota k 1. 1. 2013	83	3 046	86 507	71 606	8 923	--	3 286	173 451
Zůst. hodnota k 31. 12. 2013	83	--	55 988	35 422	6 655	1 640	3 301	103 089

Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek představuje zejména pořizovací náklady na hardware.

Společnost neneviduje žádný majetek zatížený zástavním právem.

ING Management Services, s.r.o., je ke dni vydání účetní závěrky účastníkem soudního konání ve věci určení vlastnického práva k nemovitosti – komplexu hotelu Bonbón. Dne 30. září 2013 došlo ke změně zápisu vlastnictví v katastru nemovitostí k nemovitosti (Hotel Bonbon) vlastněné společností ve prospěch třetí strany. Společnost zastává názor, že navzdory existujícímu zápisu v katastru nemovitostí, je společnost neustále vlastníkem uvedené nemovitosti. Z tohoto důvodu v současnosti probíhá několik soudních sporů, v rámci kterých se společnost snaží domoci svých práv ve vztahu k uvedené nemovitosti. Na základě předběžného opatření soud zakázal jakkoli nakládat s nemovitostí do vydání právoplatného rozsudku o vlastnictví této nemovitosti. V současné době se konečný výsledek sporu o určení vlastnického práva k nemovitosti nedá určit. Společnost v této souvislosti snížila účetní hodnotu nemovitosti k 31. prosinci 2013 na nulu, tj. společnost z titulu opatrnosti vytvořila 100% opravnou položku k budově hotelu Bonbón ve výši 46 821 tis. Kč.

4. NAJATÝ MAJETEK

a) Operativní leasing

Společnost má pronajaty kancelářské prostory v budově Zlatý Anděl, a to na dobu určitou do 31. prosince 2019. Celkové roční náklady týkající se těchto pronájmů k 31. prosinci 2013 činily 44 579 tis. Kč (2012: 42 189 tis. Kč). Společnost je dále smluvně zavázána platit leasingové splátky za operativní leasing dopravních prostředků a notebooků.

2013	Leasingové splátky celkem	Zaplacené k 31. 12. 2013	Splatné do 1 roku	Splatné od 1 do 4 let
Osobní auta	21 237	14 520	4 522	2 195
Operativní leasing celkem	21 237	14 520	4 522	2 195

2012	Leasingové splátky celkem	Zaplacené k 31. 12. 2012	Splatné do 1 roku	Splatné od 1 do 4 let
Notebooky	19 469	19 469	--	--
Osobní auta	24 252	10 532	5 622	8 098
Operativní leasing celkem	43 721	30 001	5 622	8 098

5. DLOUHODOBÝ HDMOTNÝ A NEHMOTNÝ MAJETEK NEVYKÁZANÝ V ROZVAZE

V souladu s účetními postupy účtovala společnost část dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku do nákladů v roce jeho pořízení. Celková kumulovaná pořizovací hodnota tohoto dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku, který je ještě v používání, je následující:

Zůstatek k 31. 12.	2013	2012
Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek	56 052	49 189

6. POHLEDÁVKY A ZÁVAZKY Z OBCHODNÍCH VZTAHŮ

Krátkodobé obchodní pohledávky činí 33 311 tis. Kč (2012: 95 392 tis. Kč). Společnost eviduje pohledávku ve výši 1 024 tis. Kč (2012: 149 tis. Kč) více než 180 dní po lhůtě splatnosti. K pohledávkám byla vytvořena opravná položka ve výši 7 213 tis. Kč (2012: 6 618 tis. Kč). Krátkodobé obchodní závazky činí 5 600 tis. Kč (2012: 33 549 tis. Kč). Neexistují takové závazky, jejichž doba po splatnosti by byla více než 180 dní.

7. DLOUHODOBÉ POHLEDÁVKY A ZÁVAZKY

Společnost je uživatelem nebytových prostor, které jsou ve vlastnictví kongregace Kanonistiek sv. Augustína řehole Notre Dame (dále jen „kongregace“). Za účelem splnění tohoto záměru zřídila kongregace věčné břemeno na užívání nemovitosti na období 50-ti let, které je vykázáno jako ocenitelná práva v položce nehmotný majetek a současně v položce Jiné dlouhodobé závazky. Dále Společnost odkoupila pohledávku za kongregací ve stejné výši, která je vykázána v položce Jiné dlouhodobé pohledávky. Tato pohledávka a závazek se vzájemně započítávají ve výši 1/50tiny ročně. K 31. prosinci 2013 činí hodnota jiných dlouhodobých závazků a jiných dlouhodobých pohledávek z titulu užívání nebytových prostor ve vlastnictví kongregace 154 785 tis. Kč (5 644 tis. EUR) 2012: 145 491 tis. Kč (5 787 tis. EUR).

8. KRÁTKODOBÉ POHLEDÁVKY A ZÁVAZKY

Položky Jiné krátkodobé závazky a Jiné krátkodobé pohledávky představují zejména krátkodobou část závazku a pohledávky za kongregací (viz poznámka 7. Dlouhodobé pohledávky a závazky) ve výši 3 922 tis. Kč (143 tis. EUR) 2012: 3 600 tis. Kč (143 tis. EUR).

Dohadné účty pasivní zahrnují především odhady nevyfakturovaných nákladů vzniklých v účetním období od tuzemských i zahraničních dodavatelů, zejména pořizovacích nákladů účetního systému Peoplesoft 9.1 pro Bulharsko, Rumunsko, Polsko, Španělsko a Řecko ve výši 19 775 tis. Kč (2012: 100 473 tis. Kč).

V dohadných účtech aktivních jsou zejména zahrnuty provize, výnosy SLA, nájmy a s nimi spojené služby.

9. OPRAVNÉ POLOŽKY

	Opravná položka k pohledávkám		Opravná položka k majetku	
	2013	2012	2013	2012
Zůstatek k 1. 1.	6 618	7 918	83 696	87 797
Tvorba	59	42	32 904	3 950
Kurzový rozdíl z přepočtu OP	593	-191	--	--
Rozpuštění	-57	-1 151	-7 084	-8 051
Zůstatek 31. 12.	7 213	6 618	109 516	83 696

10. PŘEHLED O ZMĚNÁCH VLASTNÍHO KAPITÁLU

Přehled pohybů vlastního kapitálu

	Základní kapitál	Kapitálové fondy	Zákonný rezervní fond	Neuhrazená ztráta	Zisk/ztráta běžného období	Celkem
Zůstatek k 1. 1. 2013	727 900	568 044	10 879	-470 243	26 424	863 004
Přiděly fondům	--	--	1 321	25 103	-26 424	--
Tvorba kapit.fondu	--	--	--	--	--	--
Vratka kapit.fondu	--	-77 145	--	--	--	-77 145
Ztráta roku 2013	--	--	--	--	-18 136	-18 136
Zůstatek k 31. 12. 2013	727 900	490 899	12 200	-445 140	-18 136	767 723
Zůstatek k 1. 1. 2012	727 900	513 683	10 879	-448 971	-21 272	782 219
Přiděly fondům	--	--	--	-21 272	21 272	--
Tvorba kapit.fondu	--	54 361	--	--	--	54 361
Zisk roku 2012	--	--	--	--	26 424	26 424
Zůstatek k 31. 12. 2012	727 900	568 044	10 879	-470 243	26 424	863 004

Základní kapitál ve výši 727 900 tis. Kč byl plně splacen a zapsán do obchodního rejstříku dne 14. září 2010. Ostatní kapitálové fondy jsou tvořeny peněžními vklady nad hodnotu základního kapitálu.

Ke dni 28. srpna 2013 společnost zaúčtovala vrácení příplatků vložených do kapitálových fondů zpět společnosti ING CONTINENTAL EUROPE HOLDINGS B.V. ve výši 77 145 tis. Kč.

Na základě rozhodnutí jediného společníka společnosti konaného dne 28. června 2013 byl zisk roku 2012 rozdělen do zákonného rezervního fondu a na úhradu ztráty minulých let.

11. REZERVY

Rezervy	Zůstatek k 31. 12. 2011	Tvorba rezerv	Zúčtování rezerv	Zůstatek k 31. 12. 2012	Tvorba rezerv	Zúčtování rezerv	Zůstatek k 31. 12. 2013
Rezerva na daň z příjmu	5 871	10 928	5 871	10 928	--	10 928	--
Rezerva na bonusy	--	12 930	--	12 930	13 061	12 930	13 061
Rezerva na restrukturalizaci	--	2 281	--	2 281	21	2 281	21
Rezervy podle zvláštních předpisů	115	--	5	110	2 449	21	2 538
Jiné	--	645	--	645	2 903	645	2 903
Celkem	5 986	26 784	5 876	26 894	18 434	26 805	18 523

Vzhledem k tomu, že v roce 2013 společnost vykázala daňovou ztrátu, nebyla tvořena rezerva na daň z příjmů (2012: 10 928 tis. Kč). Rezervy ve výši 18 523 tis. Kč se skládají z rezervy na bonusy ve výši 13 061 tis. Kč (2012: 12 930 tis. Kč), rezervy na restrukturalizaci ve výši 21 tis. Kč (2012: 2 281 tis. Kč) a jiných rezerv ve výši 5 441 tis. Kč (2012: 645 tis. Kč).

12. BANKOVNÍ ÚVĚRY

Společnost v průběhu roku 2013 a 2012 nečerpala žádné bankovní úvěry.

13. INFORMACE O TRŽBÁCH

Společnost poskytuje tyto druhy služeb:

		Tržby v tuzemsku	Ostatní	Celkem
Činnost organizačních a ekonomických poradců	2013	76 743	9 615	86 358
	2012	52 607	46 702	99 309
Pronájem majetku	2013	146 101	7 046	153 147
	2012	152 177	56 706	208 883
Nájem a podnájem	2013	50 955	29 376	80 331
	2012	50 864	28 904	79 768
Ostatní	2013	47 216	181 972	229 188
	2012	51 456	178 004	229 460
Celkem	2013	321 015	228 009	549 024
	2012	307 104	310 316	617 420

14. INFORMACE O SPŘÍZNĚNÝCH OSOBÁCH

a) Pohledávky a závazky

V pohledávkách a závazcích jsou obsaženy následující zůstatky účtů týkající se vztahů k podnikům ve skupině.

	Pohledávky k 31. 12.		Závazky k 31. 12.	
	2013	2012	2013	2012
ING Penzijní společnost, a.s.	1 536	5 381	--	--
ING pojišťovna, a.s.	1 729	675	--	--
ING Životní pojišťovna N.V., pobočka pro ČR	2 450	33 115	--	18
ING Bank N.V., organizační složka	--	1 003	--	--
ING Bank N.V., pobočka zahraniční banky	86	--	3 383	--
ING Životná poisťovňa, a.s.	8 111	7 349	1 179	--
ING Životná poisťovňa, a.s. pobočka pro ČR	170	2 036	--	--
ING Tatra Sympatia, d.d.s., a.s.	1 887	2 515	678	--
ING Tatra Sympatia, d.d.s., a.s. organizační složka	253	625	--	--
ING důchodková správcovská společnost, a.s.	629	1 547	297	--
ING Finance, s.r.o.	1	79	--	--
ING Continental Europe Holdings B.V.	851	6 141	--	29 757
Celkem	17 703	60 466	5 537	29 775

b) Jiné závazky

Na základě „Rozhodnutí o čerpání finančních prostředků“ z 9. června 2003 přijala ING Management Services, s.r.o., organizační složka, od ING Management Services, s.r.o., možnost čerpat finanční prostředky s rámcem 100 000 tis. Kč. Dne 11. ledna 2006 byl tento rámec navýšen na 450 000 tis. Kč. Splatnost finančních prostředků je 31. prosince 2017. K 31. prosinci 2013 bylo z těchto prostředků čerpáno 331 426 tis. Kč (2012: 331 426 tis. Kč). V účetní závěrce jsou veškeré účetní operace související s čerpáním těchto finančních prostředků vzájemně vyloučeny.

c) Výnosy a náklady

	Výnosy k 31. 12.		Náklady k 31. 12.	
	2013	2012	2013	2012
ING Penzijní společnost, a.s.	46 611	39 237	--	--
ING pojišťovna, a.s.	4 676	6 703	--	--
ING Životní pojišťovna N.V., pobočka pro ČR	154 861	196 914	16	1 108
ING Bank N.V., organizační složka (CR)	147	2 810	--	--
ING Bank N.V., pobočka zahraniční banky	7 588	--	--	--
ING Finance, s.r.o.	499	--	--	--
ING Životná poisťovňa, a.s.	75 740	53 591	--	--
ING Životná poisťovňa, a.s. pobočka pro ČR	17 813	18 339	--	--
ING důchodková správcovská společnost, a.s.	23 463	15 302	--	--
ING Tatra Sympatia, d.d.s., a.s.	30 757	18 975	--	--
ING Tatra Sympatia, d.d.s., a.s. org.složka	4 941	6 704	--	--
Celkem	367 096	358 575	16	1 108

d) Odměny a půjčky členům statutárních a dozorčích orgánů

	2013	2012
Počet jednatelů	2	2
Odměny z titulu výkonu funkce	2	2

Jednatelé a členové vrcholového vedení používají služební automobily i k soukromým účelům.

e) Faktický koncern

Společnost nemá s jediným společníkem ING CONTINENTAL EUROPE HOLDINGS B.V. uzavřenu ovládací smlouvu. Zpráva o vzájemných vztazích bude součástí výroční zprávy.

15. ZAMĚSTNANCI A VEDOUcí PRACOVNÍCI

Průměrný počet přepočtených plných úvazků zaměstnanců a vedoucích pracovníků a osobní náklady za rok 2013 a 2012:

2013	Počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	Sociální náklady
Zaměstnanci	99	82 907	25 007	2 616
Vedoucí pracovníci	7	17 162	3 691	-
Celkem	106	100 069	28 698	2 616

2012	Počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	Sociální náklady
Zaměstnanci	100	66 166	19 253	2 298
Vedoucí pracovníci	7	21 513	2 914	-
Celkem	107	87 679	22 167	2 298

16. ZÁVAZKY ZE SOCIÁLNÍHO ZABEZPEČENÍ A ZDRAVOTNÍHO POJIŠTĚNÍ

Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění činí 2 654 tis. Kč (2012: 2 523 tis. Kč), ze kterých 1 734 tis. Kč (2012: 1 761 tis. Kč) představují závazky ze sociálního zabezpečení a 920 tis. Kč (2012: 762 tis. Kč) představují závazky ze zdravotního pojištění. Žádné z těchto závazků nejsou po lhůtě splatnosti.

17. STÁT – DAŇOVÉ ZÁVAZKY A DOTACE

Daňové závazky činí 1 178 tis. Kč (2012: 1 812 tis. Kč). Žádné z těchto závazků nejsou po lhůtě splatnosti.

18. DAŇ Z PŘÍJMŮ

a) Splatná

	2013	2012
Zisk (ztráta) před zdaněním	-8 845	31 673
Nezdanitelné výnosy	-35 679	-32 764
Rozdíly mezi účetními a daňovými odpisy	- 29 815	-3 865
Neodečitatelné náklady	63 424	62 473
Zdanitelný příjem	-10 915	57 517
Sazba daně z příjmu	19 %	19%
Tvorba rezervy na daň z příjmů	0	10 928
Rozpouštění rezervy na daň z příjmů	-10 928	-5 871
Zaplacená daň za minulé účetní období	13 435	9 684
Dodatečná daňová přiznání	-450	0
Splatná daň ve výkazu zisku a ztráty	12 985	9 684

Společnost tvoří v případě zdanitelného příjmu rezervu na daň z příjmů. V následujícím období je rezerva rozpuštěna a skutečná zaplacená daň z příjmu za minulé období je vykázána ve výkazu zisku a ztráty na ř. Q.1 (Splatná daň). Tvorba a použití rezervy na daň z příjmů jsou vykázány ve výkazu zisku a ztráty na ř. G (Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období).

b) Odložená

Vykázané odložené daňové pohledávky a závazky

	Pohledávky		Závazky		Rozdíl	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Dlouhodobý hmotný majetek	12 031	3 835	--	--	12 031	3 835
Dlouhodobý nehmotný majetek	11 469	20 051	--	--	11 469	20 051
Ostatní položky	7 113	3 033	--	--	7 113	3 033
<i>ostatní rezervy</i>	<i>3 515</i>	<i>3 033</i>	--	--	<i>3 515</i>	<i>3 033</i>
Odložená daňová pohledávka/(závazek)	30 613	26 919	--	--	30 613	26 919

Odložené daňové pohledávky nevykázané v rozvaze

Společnost z důvodu opatrnosti neúčtuje o části odložené daňové pohledávky, která vznikla z titulu opravných položek k pohledávkám (viz bod 9. Opravné položky) neboť existuje pochybnost o tom, že se tyto opravné položky stanou daňově uznatelnými.

19. ZÁVAZKY NEVYKÁZANÉ V ROZVAZE




Společnost se zaručila za půjčky svých zaměstnanců ve výši 930 tis. Kč (2012: 930 tis. Kč), které jim poskytla ING Bank N. V., organizační složka výhradně na bytové účely. Půjčky jsou primárně zaručeny nemovitostmi.

20. PŘEHLED O ZMĚNÁCH VLASTNÍHO KAPITÁLU

Přehled o pohybech vlastního kapitálu je uveden v bodě 10 této přílohy.

21. VÝZNAMNÉ NÁSLEDNÉ UDÁLOSTI

Vedení společnosti nejsou známy žádné jiné významné události, které nastaly po rozvahovém dni a které by zásadně ovlivnily účetní závěrku společnosti k 31. prosinci 2013.

Sestaveno dne:	Podpis statutárního orgánu:	Osoba odpovědná za účetnictví (jméno a podpis):	Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno a podpis):
6. června 2014	 Renata Mrázová Soňa Schwarzová	 Alena Trojanová	 Petr Hejhal

Zpráva představenstva

o vztazích mezi ING Management Services, s. r. o
a propojenými osobami za rok 2013

Zpráva jednatelů ING Management Services, s.r.o. („IMS“) o vztazích mezi IMS a propojenými osobami za rok 2013 dle § 66a odst. (9) z.č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, v platném znění

1. Úvod

Osobami propojenými s IMS jsou:

- ING Continental Europe Holdings, B.V. se sídlem Amstelveenseweg 500, 1081KL Amsterdam, zapsaná v Obchodním rejstříku Obchodní a průmyslové komory pro Amsterdam pod spisovou značkou 33002024, jež je jediným zakladatelem a společníkem IMS (dále jen „Ovládající osoba“).
- ING pojišťovna, a.s. se sídlem Praha 5 – Smíchov, Nádražní 344/25, PSČ 150 00, IČ 25 70 38 38, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 5063 („Pojišťovna“), jejímž jediným zakladatelem a akcionářem je Ovládající osoba.
- NG Penzijní společnost, a.s. se sídlem Praha 5 – Smíchov, Nádražní 344/25, PSČ 150 00, IČ 63 07 80 74, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 3019 („PS“), jejímž jediným zakladatelem a akcionářem je Ovládající osoba.
- ING Životní pojišťovna N.V., pobočka pro Českou republiku, se sídlem Praha 5 – Smíchov, Nádražní 344/25, PSČ 150 00, IČ 40 76 35 87, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 6305 („ŽP ČR“), jejímž zřizovatelem je ING Životní pojišťovna N.V., se sídlem Rotterdam, Weena 505, Nizozemské království, zapsána v obchodním rejstříku Obchodní komory v Rotterdamu, Nizozemské království, datum zápisu 17. ledna 1863, číslo zápisu 24042211.
- ING Životná poisťovňa a.s. se sídlem Trnavská cesta 50 B, Bratislava, PSČ 821 02, Slovenská republika, IČ 35 69 19 99, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Okresním soudem Bratislava I v Bratislavě, oddíl Sa, vložka č. 1095/B („ŽP“), jejímž jediným zakladatelem a akcionářem je Ovládající osoba.
- ING Životná poisťovňa a.s., pobočka pro Českou republiku se sídlem Praha 5 – Smíchov, Nádražní 344/25, PSČ 150 00, IČ 27 36 64 21, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 52042 („ŽP pobočka“), jejímž zřizovatelem je ŽP.
- ING dôchodková správcovska spoločnosť, a.s. se sídlem Trnavská cesta 50 B, Bratislava, PSČ 821 02, Slovenská republika, IČ 35 90 29 81, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Okresním soudem Bratislava I v Bratislavě, oddíl Sa, vložka č. 3434/B („DSS“), jejímž jediným akcionářem je ŽP.
- ING Tatry-Sympatia d.d.s., a.s. se sídlem Trnavská cesta 50B, Bratislava, PSČ 821 02 Slovenská republika, IČ 35 97 68 53, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Okresním soudem Bratislava I v Bratislavě, oddíl Sa, vložka č. 3799/B („DDS“), jejímž jediným zakladatelem a akcionářem je Ovládající osoba.
- ING Tatry-Sympatia d.d.s., a.s., organizační složka se sídlem Praha 5 – Smíchov, Nádražní 344/25, PSČ 150 00, IČ 27 65 28 31, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 56454 („DDS pobočka“), jejímž zřizovatelem je DDS.

- ING Investment Management (C.R.), a.s., se sídlem Praha 5 – Smíchov, Bozděchova 344/2, PSČ 150 00, IČ 25 10 28 69, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 4519 („IIM“), jejímž jediným zakladatelem a akcionářem je ING Investment Management (Europe) B.V.
- ING Lease (C.R.), s.r.o., se sídlem Praha 5 – Smíchov, Plzeňská 345/5, PSČ 150 00, IČ 25 11 76 29, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 51163 („Lease“), jejímž jediným zakladatelem a společníkem je ING Lease Holding N.V.
- ING Finance, s.r.o. se sídlem Praha 5 – Smíchov, Nádražní 344/25, PSČ 150 00, IČ 24 26 58 70, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 197953 („Finance“), jejímž jediným zakladatelem je ING Continental Europe Holdings B.V., se sídlem Amstelveenseweg 500, 01081 Amsterdam, Nizozemské království.
- ING Bank N.V. se sídlem Praha 5 – Smíchov, Plzeňská 345/5, PSČ 150 00, IČ 49 27 98 66, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 7930 („ČR IB“), organizační složka zahraniční právnické osoby; zakladatel: ING Bank N.V., se sídlem Strawinskylaan 2631, 1077ZZ Amsterdam Nizozemí.
- ING Bank N.V., pobočka zahraniční banky, se sídlem Bratislava, Jesenského 4/C, PSČ 811 02, IČ 30 84 47 54, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Okresním soudem v Bratislavě I, oddíl Po, vložka č.: 130/, organizační složka zahraniční právnické osoby; zakladatel: ING Bank N.V., se sídlem Bijlmarplein 888, 1102 MG Amsterdam, Nizozemí („SR IB“).

Ostatní sesterské společnosti IMS nepůsobí na území ČR ani SR. Kompletní přehled organizační a vlastnické struktury společností patřících do finanční skupiny ING Groep N.V. je předkládán České národní bance.

Níže jsou ze zahraničních sesterských společností uvedeny pouze ty, se kterými měla IMS v roce 2013 obchodní vztah.

- ING Pension Insurance Company, 49B Bulgaria Blvd., 1404 Sofia, VAT No: BG121708719 („INGBLGRI“).
- ING Insurance Co Ltd – Sofia branch, 48 B Bulgaria Blvd., 1404 Sofia, VAT No: BG175067131 („INGSOFIA“).
- ING Greek Life Insurance Company S.A., Syngrou Avenue 198, 17671 Kallithea Athens, Greece, Att: Garavelas Athanasios, VAT No: EL094509480 („INGGREECE“).
- ING Biztosito Zrt., H-1068 Budapest, Dozsa Gyorgy ut 84/b, Hungary, VAT No: HU17780034 („INGBANKZRT“)
- ING Pénztárszolgáltató és Tanácsadó Zrt., H-1068 Budapest, Dozsa Gyorgy ut 84/b, Hungary, VAT No: HU11199001 („INGHUNGARY“).
- ING Befektetési Alapkezelő Zrt., H-1068 Budapest, Dozsa Gyorgy ut 84/b, Hungary, VAT No: HU17780034 („INGBEFEKTE“).
- ING Közép-Európai Regionális Üzleti Adminisztrációs Központ Kft., H-1068 Budapest, Dozsa Gyorgy ut 84/b, Hungary, VAT No: HU12887387 („INGKELET“).
- ING Usługi Finansowe S.A., Topiel 12, 003 42, Warsaw, Poland, VAT No: PL5262459239 („INGUF“).
- ING Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie S.A., Topiel 12, 003 42, Warsaw, Poland, VAT No: PL5271002574 („INGTUNZ“).
- ING Asigurari de Viata S.A., Bucharest, 5th District, 1-5 Costache Negri St., 050552, Romania, VAT No: RO21149650 („INGASIGURARI“).

-
- ING PENSII SAFRAP S.A., Bucharest, 5th District, 1-5 Costache Negri St, 2nd Floor, 050552, Romania, VAT No: RO23149509 („INGPENSIRO“).
 - ING Asset Management B.V. The Netherlands Sucursala Bucuresti, Bucharest, 5th District, 2 Dr. Nicolae Staicovici Street, 050552, Romania, VAT No: RO22688130 („INGASSETRO“).
 - Nacionale Nederlanden Vida, Cia. de Seguros y Reaseguros, S.A.E., Avenida de Bruselas, 16, 28108 – Alcobendas – Madrid, Spain VAT No: ESA81946485 („INGSPAIN“).
 - Nacionale Nederlanden, Generales, Compania de Seguros y Reaseguros, S.A., Avenida de Bruselas, 16, 28108 – Alcobendas – Madrid, Spain, VAT No: ESA81946501 („INGMADRID“).
 - ING Emeklilik A.S., Olive Plaza Maslak Mah. Ahi Evran Cad. No:11, 34398 Şişli/Istanbul, Turkey, VAT No: 649033450 – Büyük Mükellefler Vergi Dairesi („INGTURKEY“).

2. Vztahy mezi Ovládající osobou a IMS:

Ovládající osoba poskytovala v účetním období 2013 IMS služby v oblasti organizačního, ekonomického, právního a daňového poradenství a podpory, řízení informačních technologií a lidských zdrojů, strategického plánování a rozvoje, finanční kontroly a komunikace včetně externí komunikace, za které IMS platila Ovládající osobě čtvrtletně částky kalkulované na základě rozpočtovaných a skutečných nákladů vynaložených Ovládající osobou.

Kromě výše uvedeného nedošlo mezi IMS a Ovládající osobou k žádným jiným vzájemným plněním, nebyly rovněž učiněny žádné jiné právní úkony v zájmu Ovládající osoby. IMS a Ovládající osoba nepřijaly v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud Ovládající osoby.

3. Vztahy mezi IMS a Pojišťovnou

IMS zajišťovala pro Pojišťovnu v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 10. 2009) a jejich dodatků poskytovala IMS pro Pojišťovnu služby související s kontaktním centrem, dále služby v oblasti marketingu, vedení mzdové a personální agendy, účetnictví, controllingu, pojistné matematiky, interního auditu, školení, správy pojistných produktů a smluv, tisku a archivace, informačních technologií, Procurementu, ORM (Operation Risk Management), IRM (Information Risk Management), poradenské/managerské služby v oblasti řízení organizačních, administrativních a ostatních souvisejících služeb, služby v oblasti poskytování majetku, Compliance, spolupráce na specifických projektech, přičemž za tyto služby platila Pojišťovna IMS sjednanou částku.
- b) Dle Smlouvy o podnájmu a o službách s tím spojených (podepsané 30. 12. 2000) ve znění jejich dodatků IMS poskytuje Pojišťovně podnájem kancelářských prostor, pronájem majetku souvisejícího s využívaným prostorem a související služby, přičemž za tento podnájem a související služby platí Pojišťovna sjednanou částku IMS.
- c) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro Pojišťovnu služby spojené s projektovým řízením projektu „Readiness end user computing“.
- d) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro Pojišťovnu služby spojené s projektovým řízením projektu „RDC 2.0“.
- e) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro Pojišťovnu služby spojené s Peoplesoftem.

f) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro Pojišťovnu služby spojené s regionálními IT službami.

g) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro Pojišťovnu služby spojené s WAN connectivity.

IMS dále fakturovala Pojišťovně v účetním období 2013 částky odpovídající nákladům za materiál a služby poskytované externími dodavateli. Šlo o případy, kdy IMS byla příjemcem služby resp. materiálu od externího dodavatele, ale tato služba nebo materiál byly určeny pro Pojišťovnu.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a Pojišťovnou k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu Pojišťovny a naopak. IMS a Pojišťovna nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud Pojišťovny.

4. Vztahy mezi IMS a PS

IMS zajišťovala pro PS v účetním období 2013 na smluvním základě následující činnosti:

a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 10. 2008) a jejich dodatků poskytovala IMS pro PS služby související s kontaktním centrem, dále služby v oblasti IT, marketingu, účetnictví, controllingu, pojistné matematiky, interního auditu, zpracování a správy smluv penzijního připojištění a doplňkového penzijního spoření, tisku a archivace, ORM, IRM, poradenské/manažerské služby v oblasti řízení organizačních, administrativních a ostatních souvisejících služeb, interní konzultace v rámci vedení projektů na základě metody Lean Six Sigma, služby v oblasti poskytování majetku, PMO (Project Management Office), spolupráce na specifických projektech, přičemž za tyto služby platila PS společnosti IMS sjednanou částku.

b) Dle Smlouvy o podnájmu a o službách s tím spojených (podepsané 30. 12. 2000) a jejich dodatků IMS poskytuje PS podnájem kancelářských prostor, pronájem majetku souvisejícího s využívaným prostorem a související služby, přičemž za tento podnájem a související služby platí PS sjednanou částku IMS.

c) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro PS služby spojené s projektovým řízením projektu „Readiness end user computing“.

d) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro PS služby spojené s projektovým řízením projektu „RDC 2.0“.

e) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro PS služby spojené s Peoplesoftem.

f) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro PS služby spojené s regionálními IT službami.

g) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro PS služby spojené s WAN connectivity.

IMS dále fakturovala PS v účetním období 2013 částky odpovídající nákladům za materiál a služby poskytované externími dodavateli. Šlo o případy, kdy IMS byla příjemcem služby resp. materiálu od externího dodavatele, ale tato služba nebo materiál byly určeny pro PS.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a PS k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu PS a naopak. IMS a PS nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud PS.

5. Vztahy mezi IMS a ŽP ČR

IMS zajišťovala pro ŽP ČR v účetním období 2013 na smluvním základě následující činnosti:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 10. 2009) a jejich dodatků poskytovala IMS pro ŽP ČR služby související s kontaktním centrem, dále služby v oblasti IT, marketingu, účetnictví, controllingu, pojistné matematiky, interního auditu, zpracování a správy pojistných produktů a smluv, tisku a archivace, ORM, IRM, poradenské/manažerské služby v oblasti řízení organizačních, administrativních a ostatních souvisejících služeb, interní konzultace v rámci vedení projektů na základě metody Lean Six Sigma, služby v oblasti poskytování majetku, Procurement, spolupráce na specifických projektech, PMO, přičemž za tyto služby ŽP ČR platila IMS sjednanou částku.
- b) Dle Smlouvy o podnájmu a o službách s tím spojených (podepsané 30. 12. 2000) a jejich dodatků IMS poskytuje ŽP ČR podnájem kancelářských prostor, pronájem majetku souvisejícího s využívaným prostorem a související služby, přičemž za tento podnájem a související služby platí ŽP ČR sjednanou částku IMS.
- c) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro ŽP ČR služby spojené s projektovým řízením projektu „Readiness end user computing“.
- d) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro ŽP ČR služby spojené s projektovým řízením projektu „RDC 2.0“.
- e) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro ŽP ČR služby spojené s Peoplesoftem.
- f) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro ŽP ČR služby spojené s regionálními IT službami.
- g) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro ŽP ČR služby spojené s projektovým řízením projektu „Solvency II“.
- h) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro ŽP ČR služby spojené s WAN connectivity.

ŽP ČR zajišťovala pro IMS v účetním období 2013 následující služby na smluvním základě:

- a) Dle Smlouvy o spolupráci (s účinností počínaje 1. 1. 2011) poskytovala ŽP ČR pro IMS služby týkající se zajištění výkonu zprostředkovatelské činnosti, přičemž za tyto služby IMS platila ŽP ČR sjednanou částku.
- b) Dle Smlouvy o spolupráci (s účinností počínaje 1. 1. 2011) poskytovala ŽP ČR pro IMS služby týkající se výplaty fixních a motivačních provizí poradcům, přičemž za tyto služby IMS platila ŽP ČR sjednanou částku.

IMS dále fakturovala ŽP ČR v účetním období 2013 částky odpovídající nákladům za materiál a služby poskytované externími dodavateli. Šlo o případy, kdy IMS byla příjemcem služby resp. materiálu od externího dodavatele, ale tato služba nebo materiál byly určeny pro ŽP ČR.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a ŽP ČR k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu ŽP ČR a naopak. IMS a ŽP ČR nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud ŽP ČR.

6. Vztahy mezi IMS a ŽP a ŽP pobočkou

IMS zajišťovala pro ŽP a její pobočku v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 5. 2006) a jejich dodatků poskytovala IMS pro ŽP služby v oblasti IT, účetnictví, controllingu, marketingu, technického oddělení, Procurementu, zpracování a správy pojistných produktů a smluv, IRM, poradenské/manažerské služby v oblasti řízení organizačních, administrativních a ostatních souvisejících služeb, přičemž za tyto služby platila ŽP společnosti IMS sjednanou částku.
- b) Dle Smlouvy o nájmu nebytových prostor (s účinností počínaje 4. 6. 2003) a jejich dodatků poskytovala IMS v účetním období 2013 ŽP nájem kancelářských prostor a související služby, přičemž za tento nájem a související služby platila ŽP sjednanou částku IMS.
- c) Dle Smlouvy o pronájmu majetku a poskytování služeb s tím spojených (s účinností počínaje 9. 11. 2005) a jejich dodatků poskytovala IMS v účetním období 2013 ŽP pobočce nájem majetku a související služby, přičemž za tento nájem a související služby platila ŽP pobočka sjednanou částku IMS.
- d) Dle Smlouvy o nájmu nebytových prostor (s účinností počínaje 19. 2. 2007) a jejich dodatků poskytovala IMS v účetním období 2013 ŽP nájem kancelářských prostor a související služby, přičemž za tento nájem a související služby platila ŽP sjednanou částku IMS.
- e) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro ŽP služby spojené s projektovým řízením projektu „Readiness end user computing“.
- f) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro ŽP služby spojené s projektovým řízením projektu „RDC 2.0“.
- g) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro ŽP služby spojené s Peoplesoftem.
- h) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro ŽP služby spojené s regionálními IT službami.
- i) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro ŽP služby spojené s projektovým řízením projektu „Solvency II“.

IMS dále fakturovala ŽP v účetním období 2013 částky odpovídající nákladům za materiál a služby poskytovaných externími dodavateli. Šlo o případy, kdy IMS byla příjemcem služby resp. materiálu od externího dodavatele, ale tato služba nebo materiál byly určeny pro ŽP.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a ŽP a ŽP pobočkou k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu ŽP a ŽP pobočky a naopak. IMS a ŽP a ŽP pobočka nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud ŽP a ŽP pobočky.

7. Vztahy mezi IMS a DSS

IMS zajišťovala pro DSS v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 7. 2007) poskytovala IMS pro DSS služby v oblasti IT, hospodářské správy, účetnictví, controllingu, pojistné matematiky, IRM, ORM, administrativní služby, poradenství, služby v oblasti poskytování majetku, přičemž za tyto služby DSS platila IMS sjednanou částku.
- b) Dle Smlouvy o nájmu nebytových prostor (s účinností počínaje 30. 10. 2004) poskytovala v účetním období 2013 IMS společnosti DSS nájem kancelářských prostor a související služby, přičemž za tento nájem a související služby DSS platila IMS sjednanou částku.

-
- c) Dle Smlouvy o nájmu nebytových prostor (s účinností počínaje 19. 2. 2007) poskytovala v účetním období 2013 IMS společnosti DSS nájem kancelářských prostor a související služby, přičemž za tento nájem a související služby DSS platila IMS sjednanou částku.
 - d) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro DSS služby spojené s projektovým řízením projektu „Readiness end user computing“.
 - e) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro DSS služby spojené s projektovým řízením projektu „RDC 2.0“.
 - f) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro DSS služby spojené s Peoplesoftem.
 - g) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro DSS služby spojené s regionálními IT službami.
 - h) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro DSS služby spojené s WAN connectivity.

IMS dále fakturovala DSS v účetním období 2013 částky odpovídající nákladům za materiál a služby poskytovaných externími dodavateli. Šlo o případy, kdy IMS byla příjemcem služby resp. materiálu od externího dodavatele, ale tato služba nebo materiál byly určeny pro DSS.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a DSS k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu DSS a naopak. IMS a DSS nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud DSS.

8. Vztahy mezi IMS a DDS a DDS pobočkou

IMS zajišťovala pro DDS a její organizační složku v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 3. 2007) poskytovala IMS pro DDS služby v oblasti IT, hospodářské správy, účetnictví, controllingu, pojistné matematiky, ORM, IRM, poradenství, administrativní služby, služby v oblasti poskytování majetku, přičemž za tyto služby DDS platila IMS sjednanou částku.
- b) Dle Smlouvy o nájmu nebytových prostor (s účinností počínaje 19. 2. 2007) poskytovala v účetním období 2013 IMS společnosti DDS nájem kancelářských prostor a související služby, přičemž za tento nájem a související služby DDS platila IMS sjednanou částku.
- c) Dle Smlouvy o pronájmu majetku a poskytování služeb s tím spojených (s účinností počínaje 15. 2. 2007) a jejich dodatků poskytovala IMS v účetním období 2013 DDS pobočkou nájem majetku a související služby, přičemž za tento nájem a související služby platila DDS pobočkou sjednanou částku IMS.
- d) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro DDS služby spojené s projektovým řízením projektu „Readiness end user computing“.
- e) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro DDS služby spojené s projektovým řízením projektu „RDC 2.0“.
- f) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro DDS služby spojené s Peoplesoftem.
- g) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro DDS služby spojené s regionálními IT službami.
- h) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro DDS služby spojené s WAN connectivity.

IMS dále fakturovala DDS a DDS pobočce v účetním období 2013 částky odpovídající nákladům za materiál a služby poskytovaných externími dodavateli. Šlo o případy, kdy IMS byla příjemcem služby resp. materiálu od externího dodavatele, ale tato služba nebo materiál byly určeny pro DDS a DDS pobočku.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a DDS a DDS pobočkou k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu DDS a DDS pobočkou a naopak. IMS a DDS a DDS pobočkou nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud DDS a DDS pobočkou.

9. Vztahy mezi IMS a IIM

IMS zajišťovala pro IIM v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2009) poskytovala IMS pro IIM služby v oblasti IT a Sales/Marketing, přičemž za tyto služby IIM platila IMS sjednanou částku.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a IIM k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu IIM a naopak. IMS a IIM nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud IIM.

10. Vztahy mezi IMS a Lease

IMS a Lease nesjednaly v účetním období 2013 žádné smlouvy a nedošlo mezi nimi k žádným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu Lease a naopak. IMS a Lease nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud Lease.

11. Vztahy mezi IMS a Finance

IMS zajišťovala pro Finance v účetním období 2013 na smluvním základě následující činnosti:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) a jejích dodatků poskytovala IMS Financím služby v oblasti IT, účetnictví, controllingu, zpracování a správy pojistných produktů a smluv, tisku a archivace, Legal, HR, technické podpory, poradenské/manažerské služby v oblasti řízení organizačních, administrativních a ostatních souvisejících služeb, služby v oblasti poskytování majetku, Procurementu, spolupráce na specifických projektech, přičemž za tyto služby Finance platily IMS sjednanou částku.
- b) Dle Smlouvy o podnájmu a o službách s tím spojených (podepsané 5. 9. 2012) a jejích dodatků IMS poskytuje Financím podnájem kancelářských prostor, pronájem majetku souvisejícího s využívaným prostorem a související služby, přičemž za tento podnájem a související služby platí Finance sjednanou částku IMS.
- c) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro Finance služby spojené s projektovým řízením projektu „Readiness end user computing“.
- d) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro Finance služby spojené s projektovým řízením projektu „RDC 2.0“.
- e) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro Finance služby spojené s Peoplesoftem.

f) IMS uzavřelo s Financemi smlouvu o půjčce, jejíž čerpání je časově omezené na období od 1. 1. 2013 do 31. 12. 2014, s maximální výší čerpání 15 000 tis. Kč. V průběhu roku Finance pro financování běžného provozu úvěrové možnosti využily, půjčka byla plně splacena v průběhu července 2013. Z poskytnuté částky půjčky platily Finance dohodnutou výší úroku.

IMS fakturovala Financím v účetním období 2013 částky odpovídající nákladům za materiál a služby poskytované externími dodavateli. Šlo o případy, kdy IMS bylo příjemcem služby resp. materiálu od externího dodavatele, ale tato služba nebo materiál byly určeny pro Finance.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a Financemi k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu Financí a naopak. IMS a Finance nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud Financí.

12. Vztahy mezi IMS a ČR IB

IMS zajišťovala pro ČR IB v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle smlouvy o distribuci (s účinností počínaje 1. 1. 2011) a jejích dodatků poskytovala IMS pro ČR IB zprostředkování prodeje spořicíh účtů, přičemž za tyto služby platila ČR IB sjednanou částku IMS.
- b) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2011) a jejích dodatků poskytovala IMS v účetním období 2013 služby v oblasti IT telekomunikací, přičemž za tyto služby platila ČR IB sjednanou částku IMS.
- c) Dle Smlouvy o nájmu nebytových prostor (s účinností počínaje 1. 1. 2011) a jejích dodatků poskytovala IMS v účetním období 2013 pronájem kancelářských prostor Orange house a využití kuchyňky, přičemž za tyto služby platila ČR IB sjednanou částku IMS.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a ČR IB k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu ČR IB a naopak. IMS a ČR IB nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud ČR IB.

13. Vztahy mezi IMS a SR IB

IMS zajišťovala pro SR IB v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o nájmu nebytových prostor (s účinností počínaje 1. 8. 2012) a jejích dodatků poskytovala v účetním období 2013 IMS společnosti SR IB nájem kancelářských prostor a související služby, přičemž za tento nájem a související služby SR IB platila IMS sjednanou částku.
- b) Dle Smlouvy o nájmu nebytových prostor (s účinností počínaje 21. 8. 2013) poskytovala v účetním období 2013 IMS společnosti SR IB nájem kancelářských prostor a související služby, přičemž za tento nájem a související služby SR IB platila IMS sjednanou částku.

-
- c) Dle Dodatku č. 2 ze dne 8. 11. 2013 ke Smlouvě o nájmu nebytových prostor (s účinností počínaje 1. 8. 2012) poskytovala v účetním období 2013 IMS společnosti SR IB nájem kancelářských prostor a související služby, přičemž za tento nájem a související služby SR IB platila IMS sjednanou částku.
- d) Dle Smlouvy o obchodním zastoupení (s účinností počínaje 1. 1. 2011) a jejích dodatků poskytovala IMS pro SR IB zprostředkování prodeje spořicíh účtů a komisionářských smluv na podílové fondy, přičemž za tyto služby platila SR IB sjednanou částku IMS.

IMS dále fakturovala SR IB v účetním období 2013 částky odpovídající nákladům za materiál a služby poskytovaných externími dodavateli. Šlo o případy, kdy IMS byla příjemcem služby resp. materiálu od externího dodavatele, ale tato služba nebo materiál byly určeny pro SR IB.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a SR IB k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu SR IB a naopak. IMS a SR IB nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud SR IB.

14. Vztahy mezi IMS a INGBLGRI

IMS zajišťovala pro INGBLGRI v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGBLGRI služby spojené s regionálními IT službami.
- b) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGBLGRI služby spojené s WAN connectivity.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a INGBLGRI k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu INGBLGRI a naopak. IMS a INGBLGRI nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud INGBLGRI.

15. Vztahy mezi IMS a INGSOFIA

IMS zajišťovala pro INGSOFIA v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGSOFIA služby spojené s projektovým řízením projektu „Readiness end user computing“.
- b) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGSOFIA služby spojené s Peoplesoftem.
- c) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGSOFIA služby spojené s regionálními IT službami.
- d) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGSOFIA služby spojené s projektovým řízením projektu „Solvency II“.
- e) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGSOFIA služby spojené s WAN connectivity.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a INGSOFIA k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu INGSOFIA a naopak. IMS a INGSOFIA nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud INGSOFIA.

16. Vztahy mezi IMS a INGGREECE

IMS zajišťovala pro INGGREECE v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGGREECE služby spojené s projektovým řízením projektu „Readiness end user computing“.
- b) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGGREECE služby spojené s projektovým řízením projektu „RDC 2.0“.
- c) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGGREECE služby spojené s Peoplesoftem.
- d) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGGREECE služby spojené s regionálními IT službami.
- e) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGGREECE služby spojené s projektovým řízením projektu „Solvency II“.
- f) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGGREECE služby spojené s WAN connectivity.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a INGGREECE k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu INGGREECE a naopak. IMS a INGGREECE nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud INGGREECE.

17. Vztahy mezi IMS a INGBANKZRT

IMS zajišťovala pro INGBANKZRT v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGBANKZRT služby spojené s projektovým řízením projektu „Readiness end user computing“.
- b) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGBANKZRT služby spojené s projektovým řízením projektu „RDC 2.0“.
- c) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGBANKZRT služby spojené s Peoplesoftem.
- d) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGBANKZRT služby spojené s regionálními IT službami.
- e) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGBANKZRT služby spojené s projektovým řízením projektu „Solvency II“.
- f) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGBANKZRT služby spojené s WAN connectivity.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a INGBANKZRT k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu INGBANKZRT a naopak. IMS a INGBANKZRT nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud INGBANKZRT.

18. Vztahy mezi IMS a INGHUNGARY

IMS zajišťovala pro INGHUNGARY v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGHUNGARY služby spojené s projektovým řízením projektu „Readiness end user computing“.
- b) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGHUNGARY služby spojené s projektovým řízením projektu „RDC 2.0“.
- c) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGHUNGARY služby spojené s Peoplesoftem.
- d) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGHUNGARY služby spojené s regionálními IT službami.
- e) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 11. 2012) poskytovala IMS pro INGHUNGARY služby spojené s WAN connectivity.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a INGHUNGARY k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu INGHUNGARY a naopak. IMS a INGHUNGARY nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud INGHUNGARY.

19. Vztahy mezi IMS a INGBEFEKTE

IMS zajišťovala pro INGBEFEKTE v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGBEFEKTE služby spojené s regionálními IT službami.
- b) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGBEFEKTE služby spojené s WAN connectivity.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a INGBEFEKTE k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu INGBEFEKTE a naopak. IMS a INGBEFEKTE nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud INGBEFEKTE.

20. Vztahy mezi IMS a INGKELET

IMS zajišťovala pro INGKELET v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGKELET služby spojené s projektovým řízením projektu „Readiness end user computing“.
- b) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGKELET služby spojené s projektovým řízením projektu „RDC 2.0“.
- c) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGKELET služby spojené s regionálními IT službami.
- d) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGKELET služby spojené s projektovým řízením projektu „Solvency II“.

e) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGKELET služby spojené s WAN connectivity.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a INGKELET k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu INGKELET a naopak. IMS a INGKELET nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud INGKELET.

21. Vztahy mezi IMS a INGUF

IMS zajišťovala pro INGUF v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGUF služby spojené s projektovým řízením projektu „Readiness end user computing“
- b) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGUF služby spojené s projektovým řízením projektu „RDC 2.0“
- c) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGUF služby spojené s regionálními IT službami
- d) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGUF služby spojené s WAN connectivity

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a INGUF k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu INGUF a naopak. IMS a INGUF nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud INGUF.

22. Vztahy mezi IMS a INGTUNZ

IMS zajišťovala pro INGTUNZ v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGTUNZ služby spojené s projektovým řízením projektu „Solvency II“.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a INGTUNZ k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu INGTUNZ a naopak. IMS a INGTUNZ nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud INGTUNZ.

23. Vztahy mezi IMS a INGASIGURARI

IMS zajišťovala pro INGASIGURARI v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGASIGURARI služby spojené s projektovým řízením projektu „Readiness end user computing“.
- b) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGASIGURARI služby spojené s projektovým řízením projektu „RDC 2.0“.

-
- c) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGASIGURARI služby spojené s Peoplesoftem.
 - d) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 3. 2013) poskytovala IMS pro INGASIGURARI služby spojené s regionálními IT službami.
 - e) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGASIGURARI služby spojené s projektovým řízením projektu „Solvency II“.
 - f) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGASIGURARI služby spojené s WAN connectivity.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a INGASIGURARI k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu INGASIGURARI a naopak. IMS a INGASIGURARI nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud INGASIGURARI.

24. Vztahy mezi IMS a INGPENSIRO

IMS zajišťovala pro INGPENSIRO v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGPENSIRO služby spojené s projektovým řízením projektu „Readiness end user computing“
- b) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGPENSIRO služby spojené s Peoplesoftem.
- c) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGPENSIRO služby spojené s regionálními IT službami
- d) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGPENSIRO služby spojené s WAN connectivity

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a INGPENSIRO k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu INGPENSIRO a naopak. IMS a INGPENSIRO nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud INGPENSIRO.

25. Vztahy mezi IMS a INGASSETRO

IMS zajišťovala pro INGASSETRO v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGASSETRO služby spojené s regionálními IT službami.
- b) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGASSETRO služby spojené s WAN connectivity.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a INGASSETRO k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu INGASSETRO a naopak. IMS a INGASSETRO nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud INGASSETRO.

26. Vztahy mezi IMS a INGSPAIN

IMS zajišťovala pro INGSPAIN v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGSPAIN služby spojené s projektovým řízením projektu „Readiness end user computing“.
- b) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGSPAIN služby spojené s projektovým řízením projektu „RDC 2.0“.
- c) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGSPAIN služby spojené s regionálními IT službami.
- d) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGSPAIN služby spojené s projektovým řízením projektu „Solvency II“.
- e) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGSPAIN služby spojené s WAN connectivity.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a INGSPAIN k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu INGSPAIN a naopak. IMS a INGSPAIN nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud INGSPAIN.

27. Vztahy mezi IMS a INGMADRID

IMS zajišťovala pro INGMADRID v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGMADRID služby spojené s regionálními IT službami
- b) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGMADRID služby spojené s WAN connectivity

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a INGMADRID k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu INGMADRID a naopak. IMS a INGMADRID nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud INGMADRID.

28. Vztahy mezi IMS a INGTURKEY

IMS zajišťovala pro INGTURKEY v účetním období 2013 na smluvním základě následující služby:

- a) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGTURKEY služby spojené s projektovým řízením projektu „Readiness end user computing“.
- b) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 1. 2013) poskytovala IMS pro INGTURKEY služby spojené s regionálními IT službami.
- c) Dle Smlouvy o poskytování služeb (s účinností počínaje 1. 12. 2012) poskytovala IMS pro INGTURKEY služby spojené s projektovým řízením projektu „Solvency II“.

Kromě výše uvedených nedošlo mezi IMS a INGTURKEY k žádným jiným vzájemným plněním. Ze strany IMS nebyly rovněž učiněny žádné právní úkony v zájmu INGTURKEY a naopak. IMS a INGTURKEY nepřijaly ani neuskutečnily v účetním období 2013 žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud INGTURKEY.

* * *

Ceny za plnění uvedená v předchozích člancích 2 – 28 odpovídaly běžným obchodním cenám v době jejich sjednání.

Závěrečné prohlášení ING Management Services, s.r.o.

Prohlašujeme, že jsme do zprávy o vztazích mezi propojenými osobami společnosti ING Management Services, s.r.o. vyhotovované dle §66a, odst. 9, Obchodního zákoníku pro účetní období od 1. 1. 2013 končící 31. 12. 2013 uvedli veškeré, v tomto účetním období uzavřené či uskutečněné a nám k datu podpisu této zprávy známé:

- * smlouvy mezi propojenými osobami,
- * plnění a protiplnění poskytnuté propojeným osobám,
- * jiné právní úkony učiněné v zájmu těchto osob,
- * veškerá opatření přijatá nebo uskutečněná v zájmu nebo na popud těchto osob.

Prohlašujeme, že si nejsme vědomi skutečnosti, že by z výše uvedených smluv nebo opatření vznikla společnosti ING Management Services, s.r.o. majetková újma.



Renata Mrázová
jednatelka společnosti



Soňa Schwarzová
jednatelka společnosti

Zpráva auditora

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

Společníkovi společnosti ING Management Services, s.r.o.:

- I. „Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku společnosti ING Management Services, s.r.o., sestavenou k 31. prosinci 2013 za období od 1. ledna 2013 do 31. prosince 2013, tj. rozvahu, výkaz zisku a ztráty a přílohu, včetně popisu používaných významných účetních metod. Údaje o společnosti ING Management Services, s.r.o., jsou uvedeny v bodě 1 přílohy této účetní závěrky.

Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Statutární orgán je odpovědný za sestavení účetní závěrky a za věrné zobrazení skutečností v ní v souladu s účetními předpisy platnými v České republice a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Odpovědnost auditora

Naším úkolem je vydat na základě provedení auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně toho, jak auditor posoudí rizika, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihledne k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení účetní závěrky a věrné zobrazení skutečností v ní. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit zahrnuje též posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením společnosti i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Domníváme se, že získané důkazní informace jsou dostatečné a vhodné a jsou přiměřeným základem pro vyjádření výroku auditora.

Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka ve všech významných souvislostech věrně a poctivě zobrazuje aktiva, pasiva a finanční situaci společnosti ING Management Services, s.r.o., k 31. prosinci 2013 a výsledky jejího hospodaření za období od 1. ledna 2013 do 31. prosince 2013 v souladu s účetními předpisy platnými v České republice.

Zdůraznění skutečností

Aniž bychom vyjadřovali výrok s výhradou, upozorňujeme na odstavec 3 přílohy účetní závěrky. Dne 30. září 2013 došlo ke změně zápisu vlastnictví v katastru nemovitostí k nemovitosti (Hotel Bonbon) vlastněné společností ING Management Services, s.r.o., ve prospěch třetí strany. Společnost zastává názor, že navzdory existujícímu zápisu v katastru nemovitostí, je společnost neustále vlastníkem uvedené nemovitosti. Z tohoto důvodu v současnosti probíhá několik soudních sporů, v rámci kterých se společnost snaží domoci svých práv ve vztahu k uvedené nemovitosti. Na základě předběžného opatření soud zakázal jakkoli nakládat s nemovitostí do vydání právoplatného rozsudku o vlastnictví této nemovitosti. V současné době se konečný výsledek sporu o určení vlastnického práva k nemovitosti nedá určit. Společnost v této souvislosti snížila účetní hodnotu nemovitosti k 31. prosinci 2013 na nulu.“

- II. Ověřili jsme též soulad výroční zprávy s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je odpovědný statutární orgán. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření stanovisko o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných souvislostech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Účetní informace obsažené ve výroční zprávě jsme sesouhlasili s informacemi uvedenými v účetní závěrce k 31. prosinci 2013. Jiné než účetní informace získané z účetní závěrky a z účetních knih společnosti jsme neověřovali. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle našeho názoru jsou účetní informace uvedené ve výroční zprávě ve všech významných souvislostech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

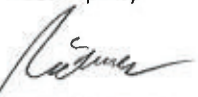
- III. Prověřili jsme dále věcnou správnost údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti ING Management Services, s.r.o., k 31. prosinci 2013. Jak je blíže uvedeno ve Zprávě o vztazích mezi propojenými osobami, společnost sestavila tuto zprávu dle obchodního zákoníku. Za sestavení a věcnou správnost této zprávy o vztazích je odpovědný statutární orgán společnosti ING Management Services, s.r.o. Naším úkolem je vydat na základě provedené prověrky stanovisko k této zprávě o vztazích.

Prověrku jsme provedli v souladu s Mezinárodním standardem pro prověrky a souvisejícím auditorským standardem č. 56 Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, abychom plánovali a provedli prověrku s cílem získat střední míru jistoty, že zpráva o vztazích neobsahuje významné nesprávnosti. Prověrka je omezena především na dotazování pracovníků společnosti a na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené ověření věcné správnosti údajů. Proto prověrka poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit zprávy o vztazích jsme neprováděli, a proto nevyjadřujeme výrok auditora.

Na základě naší prověrky jsme nezjistili žádné významné věcné nesprávnosti údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti ING Management Services, s.r.o., k 31. prosinci 2013.



Ernst & Young Audit, s.r.o.
oprávnění č. 401
zastoupený



Tomáš Němec
partner



Jakub Kolář
auditor, oprávnění č. 2280

6. června 2014
Praha, Česká republika

Kontakty

Centrála:

ING Management Services, s. r. o.

Nádražní 25

150 00 Praha 5

Tel: 257 473 111

Fax: 257 473 555

Kontaktní centrum:

tel: 800 159 159

e-mail: klient@ing.cz